

Le carnet de FS

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **73 (1985)**

Heft [11]

PDF erstellt am: **23.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-277714>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LE CARNET DE FS

« LEGERE ET COURT-VETUE,

Madame marchait en avant sur le sentier de montagne. Monsieur ployait derrière elle sous un énorme sac », raconte le facteur en apportant un paquet à la rédaction de Femmes Suisses. « C'était justement dimanche 22 septembre, le jour de la votation sur le droit matrimonial. Je lui ai dit : J'espère que vous avez voté oui, comme ça, désormais, vous pourrez donner le sac à Madame ! »

LE MONDE A L'ENVERS

Il n'y a pas que les Mauriciennes à vouloir contracter mariage en Suisse, comme le prouve cette petite annonce.

Jeune Mauricienne, 27 ans, teint clair, vivant en Suisse, souhaite rencontrer jeune Suisseuse en vue de mariage. Tél.

Simple curiosité sociologique : comment s'organisent les rapports de force dans un couple où le prestige dérivant de l'appartenance à un pays riche et celui dérivant de l'appartenance au sexe fort ne sont pas du même côté ? Un sujet en or pour un prochain Temps présent...

CHERCHEZ L'ERREUR !

« A l'âge de 28 ans, une jeune femme contracte le Plan 4x4 avec double capital en cas de mort accidentelle. Elle se marie à 36 ans. Ayant elle-même financé sa formation professionnelle, elle dispose actuellement de peu d'économies. Mais grâce au plan 4x4, Fortuna lui verse maintenant le premier quart du capital assuré, soit 25 000 francs. Ce montant permet ainsi de financer le voyage de noces et l'installation du jeune ménage. » Eh oui, nous avons fait une petite modification en recopiant ce texte publicitaire des assurances Fortuna. Laquelle ?

PORTUGAISES, NOS SŒURS

Réponse à la lettre de Catherine Marchand parue dans FS août-septembre.

Vous travaillez à l'Ambassade de Suisse de Lisbonne. On ne dit pas si vous êtes ambassadrice de notre pays au Portugal ou si vous occupez un poste moins élevé. De toute façon, je trouve que vous devriez continuer à recevoir des nouvelles de vos consœurs restées au pays. Surtout, comme vous le faites dans votre lettre, vous devriez continuer à nous parler des problèmes auxquels nos sœurs du Portugal s'affrontent.

J'ai hébergé deux ressortissantes portugaises cette année, pendant plusieurs semaines. Elles étaient venues avec leurs maris. Les maris les trompaient et les battaient. Leurs enfants étaient restés au Portugal, chez les belles-mères, les mères des maris. Elles se disaient, mes hébergées, que pour ne pas perdre leurs enfants, elles devraient se plier aux caprices de leurs maris. Elles tournaient cela dans leurs têtes à en déprimer. Elles s'étourdissaient en allant passer leurs nuits dans des boîtes où elles étaient courtisées, à la fureur des maris qui, bien accompagnés, les y rencontraient parfois...

Combien de mères du Portugal se déplacent vers la Suisse en se privant de leurs enfants, en privant leurs enfants de leurs mères, pour ne pas se priver, elles, de leur vie avec leurs maris et pour pouvoir s'acheter ces soi-disant biens de consommation qui s'appellent TV couleur, vidéo, voiture, beaux habits, sans se rendre compte qu'elles sacrifient ainsi le bonheur de leurs enfants, leur propre bonheur, tout ce qui aide à faire des enfants des adultes bien dans leur peau parce qu'ayant reçu leur content de tendresse et d'attention de la part de ceux qui les ont mis au monde ?

A l'Ambassade de Suisse de Lisbonne, on pourrait peut-être informer les

Portugaises sur ce problème pas futile du tout et qui concerne à la fois les femmes de nos deux pays, non ?

Geneviève Piret,
Terre des femmes
Terre des humains,
Genève

Post-scriptum

Ne vaut-il pas mieux nous sensibiliser, nous les Suissesses, mobiliser notre temps de réflexion et nos forces plutôt que de nous blesser en nous reprochant notre situation.

C'est bien grâce au « temps de penser » que vous-même avez obtenu la situation que vous occupez en ce moment à Lisbonne, ceci dit en toute amitié.

Barbara Konrad

LA JOIE A TORONTO

La presse anglaise du Canada Globe & Mail, qui diffuse d'un côté à l'autre du Canada a publié ce matin 23 septembre les résultats du droit matrimonial « Swiss vote gives wives equal rights ». Quelle joie, quel sentiment de victoire j'ai éprouvés, et ceci grâce à Femmes Suisses ! Félicitations pour les articles, les informations. J'ai ainsi pu informer ma famille, mes amis et amies en Suisse, pour aller voter en conséquence. Félicitations à toute l'équipe de Femmes Suisses (mais on a eu chaud, 54,7 % !).

Votre fidèle abonnée et amie
Madeleine Gilchrist
Toronto

**Délai de rédaction
pour le prochain numéro :
jeudi 7 novembre 1985**

mensuel femmes

suisses et le Mouvement féministe
fondé en 1912 par Emilie Gourd

Soutenu par l'Alliance de sociétés féminines suisses et l'Association suisse pour les Droits de la Femme

Adresse du journal : Case postale 323, 1227 Carouge/GE

Présidente du Comité du journal : Martine Chaponnière

Rédactrice responsable : Silvia Lempen

Equipe de rédaction : Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Martine Chaponnière, Corinne Chaponnière, Simone Chappuis, Eliane Daumont, Odile Gordon-Lennox, Michèle Michellod

Correspondantes cantonales : Françoise Bruttin (VS), Cilette Cretton (VS), Béatrice Geinoz (FR), Micheline Huguélet (JU-BE), Anne-Lise Stauffer-Grobéty (NE)

Rédaction, services de presse : Silvia Lempen, (021) 29 51 21

Administration et abonnements : Edwige Tendon, (022) 42 03 15

CCP : 12-11 791

Publicité : s'adresser à l'administration, (022) 42 03 15

Impression : Etablissements Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon

Maquettes : A. Stumpges

Editeur : Association « Femmes suisses et le mouvement féministe » fondée en 1912, Genève

Abonnements : 1 an : Suisse Fr. 38.—

Etranger : Fr. 44.—

renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Prix du numéro : Fr. 3.80

Copyright :

Femmes suisses ©, 1985